

**Your new
favorite skirt.**

**Dein neuer
Lieblingsrock.**

**Difficulty:
Easy peasy**

Schwierigkeitsstufe:
Super einfach

**With step
by step
video tutorial**

Mit Schritt-für-Schritt
Video Anleitung

**Takes appr.
3 hours**

Ca. 3 Stunden
Projektdauer

**Designed
in Berlin**

Designed in
Berlin

A



B



THE *Holly* SKIRT

Midi skirt with elastic waist band
Midi Rock mit Gummizug



Hello there!

JULIANA MARTEJEVS – The DIY Fashion Label is a young, highly motivated team, dedicated to the development of modern and sustainable DIY fashion.

SEWING MACHINE & TUTORIAL

JULIANA MARTEJEVS DIY products usually require access to a sewing machine. You do not necessarily need sewing experience, as all our video tutorials are easy to understand and accompanied by basic tutorials. The link to the video tutorial for your selected project can be found on page 8.

RESPONSIBILITY

With our label JULIANA MARTEJEVS we want to increase the **appreciation** for clothing and make it be worn longer. We use and recommend only high quality and sustainable materials in the right quantities to reduce waste and to know that you are making your new favourite piece in fair conditions.

COOL & MODERN

Our goal is to prove that self-made clothing unjustly has a dusty image. Our collections are designed to be cool, modern, and trendy, and the individual garments and accessories can be combined in many ways.

REAL BODIES

We all have different bodies and that's amazing. To make sure that your self-made clothing fits perfectly, because you're obviously putting a lot of effort into the process, we also offer all **patterns individually customized to your own measurements**. You can find out more about how this works - even if you have already purchased a standard pattern - on page 11.

DIY-KITS

All the materials you need for your projects are also available in the right quantity and great quality in our **DIY kit**. They contain everything you need for your selected garment or accessory: from high-quality, sustainable fabrics, to yarn, and the smallest button. You'll find a link to the DIY kit for your selected project on page 7.

We wish you lots of fun making your new favorite piece!

Your
JULIANA MARTEJEVS Team



Juliana and our team design your patterns in the heart of Berlin.

Follow us on Social Media

julianamartejevs_official

julianamartejevsofficial

JULIANA MARTEJEVS

JULIANA MARTEJEVS

julianamartejevs_official

#JULIANAMARTEJEVSonME

Get inspired at www.julianamartejevs.com/en

THE HOLLY SKIRT

Skirts in midi length are currently super trendy - we see this every day on Instagram and Pinterest. Why? Probably because they are universally wearable all year round, can be combined with a

variety of other pieces from our closets and are incredibly comfortable to boot. An absolute all-rounder and therefore also the perfect next sewing project, we think. Make your own everyday hero now!



Styles

by us & our community

DIY projects to complete the look:



Sewing project „The Oversized T-shirt“



Sewing project „The Keira Vest“



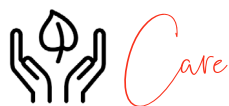
MATERIALS

Materials:

- fabric, e.g. cotton poplin, at 1.5yd/ 1,40m fabric width for all sizes: 2.2yd/ 2m
- elastic waist band 1.2in/ 3cm width: own waist measurement minus 1.6in/ 4cm
- safety pin
- yarn in the matching color

Utensils:

- pins
- paper and fabric scissors
- a ruler or tape measure
- ironing board and iron
- sewing machine with standard needle



Take care of your garments and do something good for the environment. To enjoy your self-made pieces as long as possible, we recommend washing them at **low temperatures and without spin cycles**. This protects the fabrics, preserves the cut and less energy is used.



We recommend a GOTS certified **organic cotton poplin** for a wonderfully soft feel!

Did you know that **91% less water** is used for organic cotton than for conventional cotton? So you additionally **protect the environment!**

Each pattern also available as DIY kit



Shhh... all materials are also available as a DIY kit on www.julianamartejevs.com/en/ in the right quantity and great quality.



10% discount
on your next purchase with the
code **NEXTPROJECT10**

www.julianamartejevs.com/en/

PREPARATION

1. Printing

When printing the pattern, make sure to print in **actual size** and **without margins**; also, turn off the automatic page adjustment. Measure the **test square** afterwards. If the measurement is correct, you are ready to go. Otherwise, adjust your printer settings.

2. Taping

Tape the individual sheets together **edge to edge** using transparent tape, without folding or cutting anything off beforehand. Use the letter/number combinations as a guide like this:

A1	A2	A3
B1	B2	B3
C1	C2	C3
D1	D2	D3

Short video tutorial on correct printing & taping:



Scan me

3. Cutting

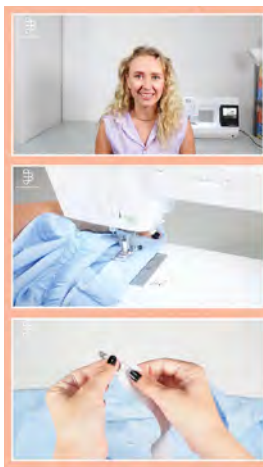
After taping the sheets together cut out the individual paper pattern pieces along the line of your selected size. To find out which size is right for you go to page 10.

4. Washing

Wash and dry your fabric or steam it hot to prevent shrinkage after cutting.

4. Starting the tutorial

Scan our QR code or visit www.julianamartejevs.com/en/tutorials and get directly to our **video tutorials**. We're showing you step-by-step how to make your new favorite piece.



Never sewn before?

In our **Basics Tutorial** we're showing you the basics you need to know to use your sewing machine and you're ready to go!



CUTTING THE FABRIC

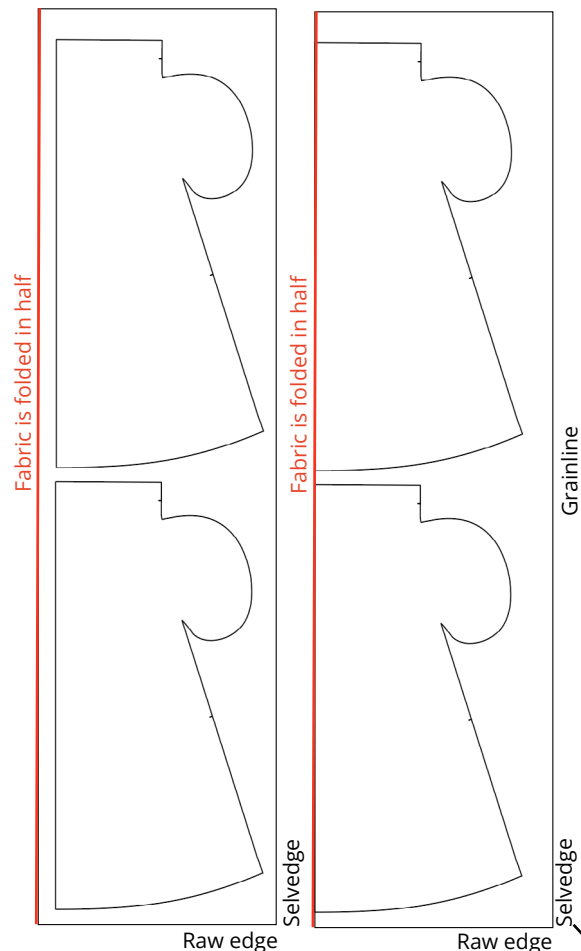
LAYPLAN

This is how you lay your pattern pieces onto the fabric **ON FOLD** so everything fits:
Layplan 1: skirt with dividing seam, Layplan 2: skirt without dividing seam

PLAN 1

PLAN 2

IMPORTANT



SEAM ALLOWANCES: When cutting textiles, the seam allowance is the width of the space between the actual seam and the cutting edge. **All seam allowances are already included in the pattern.** Unless otherwise indicated on the individual pattern pieces or announced in the video instructions, the seam allowance is always 3/8 in/1 cm.

ON FOLD: The fabric is folded in half parallel to the selvedge. Thus, two layers of fabric are cut at the same time, because the skirt is symmetrical.

SELVEDGE: It is often colorfully printed and contains information about the manufacturer and treatment of the fabric. Sometimes it does not contain any printing, in which case it can be recognized by the slightly different weave, which clearly stands out from the rest of the fabric.

GRAINLINE: The arrow on the pattern always shows the direction of the grain line. When cutting, make sure it is parallel to the selvedge.

MEASUREMENT CHART

Easily find **your size** for our standard patterns using our measurement chart.

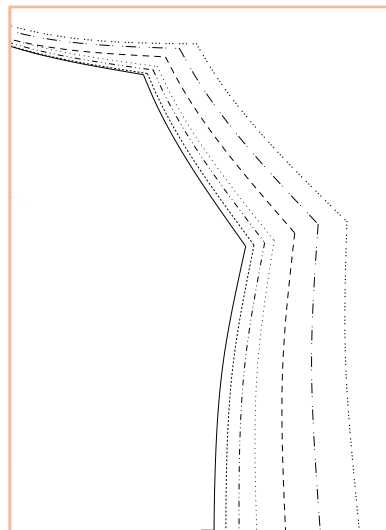
Make sure to measure your chest and waist precisely, so that piece won't fit too tight or too loose in the end.

Measure your chest, waist, and hips and check the chart to see which size most closely matches your own measurements.

Measurements in in/cm	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Bust	32/82	34/86	36/90	38/96	40/102	42/108	45/116
Waist	24/62	26/66	28/70	30/76	32/82	34/88	38/96
Hip	35/90	37/94	39/98	41/104	43/110	45/116	48/122

Once you have determined your size, cut out your pattern pieces along the **line for your size**:

XS	—————
S	- - - - -
M
L
XL	- - - - -
XXL
XXXL



CUSTOM PATTERNS

There is nothing more frustrating than a self-sewn garment that ends up fitting poorly. But no more of that! If you already put in the effort to sew a garment yourself, then it should also fit perfectly. That's why our patterns are now also available with the option "Customized to your measurements".

You'll find detailed instructions on the right.



*** Don't worry, it's not too late if you have already bought the standard pattern for a project.** Order the option „Customized to your measurements“ on our website www.julianamartejevs.com/en/. Use the discount code firstpattern50 and save 50% on your first custom pattern.

How it's done



1. Buy the custom pattern and get a measuring guide as a download file. *



2. Measure yourself and enter your measurements in our form.



3. Our designers construct the pattern according to your measurements.



4. You will receive the paper pattern by mail.



5. Using the free video tutorial you will sew a garment according to a pattern that perfectly fits your body.

SUSTAINABILITY THROUGH DIY



The most sustainable clothes are the ones we already own - there's no arguing about that. Still, we've been looking for a solution to combine our passion for fashion with responsible consumerism.

During our research, we realized that the solution is actually quite obvious: **why don't we make our own clothes?** With our concept, we want to create an awareness of how much work is put into the production of a garment or accessory, and thereby achieve that

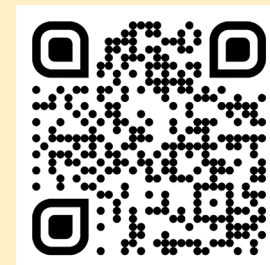
our customers appreciate their new favourite piece, take care of it and wear it with pride for a long time.

At the same time, we make sure to carefully select our materials in the most environmentally friendly way possible. We want to change the fact that DIY fashion is not yet as sustainable as it could be. You can find out more about our **6-point concept** on www.julianamartejevs.com/en/. Let's revolutionize the DIY fashion world together!

INSTRUCTIONS

Video tutorial

For each pattern you can find a free video tutorial on YouTube. At the beginning of each chapter in the written instructions, you will see the corresponding time for the video tutorial in the right corner, to help you find your way around quickly. Enjoy sewing!



YouTube Channel
@JULIANA MARTEJEVS

1. Overlock



Sewing: Overlock all pattern pieces after cutting. Using a sewing machine, use a zigzag stitch with a stitch width of 3.0 and a stitch length of 1.2. An overlock machine can also be used.

2. Center front and back



Preparation: Place front and back skirt pieces right sides together with the center front and back and pin together (from hem to waistband).



Sew: Close the pinned sections with a straight stitch with a stitch length of 2.5 on the wrong side. The seam allowance is 1cm (7/16in) along the entire section.
Important! From here on, always work with this stitch type and stitch length. Unless otherwise specified, the seam allowance is always 1 cm (7/16in).



Ironing: Iron in three steps: Press seam allowances from the wrong side. Then iron the seam allowances apart. Finally, iron from the right side.



Sewing: Topstitch along the center front and back seams, presser foot-wide next to the center seam. Sew a straight seam.

3. Side seams



Preparation: Place front skirt pieces right sides together with side seams and pocket bags and pin together.



Sewing: Close the pinned section with a straight stitch. Sew a corner above and below the pocket bag. The seam allowance is 1cm (7/16in) along the entire section.



Ironing: On the wrong side of the fabric, press seam allowances and pocket bags toward front pieces. The pocket bags with seam allowances face each other on the front piece. Iron the pocket opening from the right side so that there is a sharp edge.

4. Waistband



Preparation : Fold 4cm (1 9/16in) to the wrong side of the fabric from the top edge of the skirt, iron, and pin.



Important! Mark 15cm (6in) at center back with cross pins and leave open to thread elastic later.



Sewing: Sew presser foot-wide away from the folded edge of the skirt from one cross needle to the other.





Elastic band: Thread the elastic band onto a safety pin and pull it through the tunnel opening on the waistband. When it comes back out the other side, overlap ends and sew together several times with a zigzag stitch. This seam should be very stable!



Sewing: Close the tunnel opening at the waistband with a seam.

5. Hem



Preparation & Sewing: Fold hem 4cm (1 9/16in) to the wrong side of the fabric, press and pin in place. Then topstitch hem presser foot-wide at the folded edge.

Done!



Hallochen!

Hinter JULIANA MARTEJEVS – Das DIY-Modelabel steht ein junges hochmotiviertes Team, das sich der Entwicklung moderner und nachhaltiger DIY-Mode widmet.

NÄHMASCHINE & TUTORIAL

Für JULIANA MARTEJEVS DIY-Produkte ist meist ein Zugang zu einer Nähmaschine erforderlich, aber nicht zwingend Näherfahrung, da alle unsere Video-Anleitungen leicht verständlich sind und von Grundlagen-Tutorials begleitet werden. Den Link zur Video-Anleitung für dein ausgewähltes Projekt findest du auf Seite 8.

VERANTWORTUNG

Mit JULIANA MARTEJEVS möchten wir die **Wertschätzung** für Bekleidung erhöhen und so bewirken, dass diese länger getragen wird. Wir verwenden und empfehlen ausschließlich hochwertige und möglichst nachhaltige Materialien in den richtigen Mengen, um Abfall zu reduzieren und wissen, dass du dein neues Lieblingsstück unter fairen Bedingungen fertigst.

COOL & MODERN

Wir möchten beweisen, dass selbstgemachte Kleidung zu Unrecht ein angestaubtes Image hat. Unsere Kollektionen sind cool, modern und trendorientiert gestaltet und die einzelnen Kleidungsstücke und Accessoires lassen sich vielseitig kombinieren.

ECHTE FIGUREN

Wir alle haben unterschiedliche Figuren und das ist auch gut so. Um sicherzustellen, dass deine selbstgemachten Teile auch perfekt sitzen, wenn du sie mit viel Mühe gefertigt hast, bieten wir alle **Schnittmuster auch individuell auf deine eigenen Maße an**. Wie das funktioniert - auch wenn du schon ein Standard-Schnittmuster erworben hast - erklären wir dir auf Seite 11.

DIY-SETS

Alle Materialien, die du für deine Projekte brauchst, gibt es auch in der richtigen Menge und toller Qualität in unseren **DIY-Sets**. Sie enthalten alles, was zur Anfertigung für das jeweilige Kleidungsstück oder Accessoire benötigt wird: von hochwertigen, nachhaltigen Stoffen, über Garn, bis hin zum kleinsten Knopf. Du findest einen Link zum DIY-Set für dein ausgewähltes Projekt auf Seite 7.

Wir wünschen dir ganz viel Spaß beim Anfertigen deines neuen Lieblingsteils!
Dein JULIANA MARTEJEVS Team



Im Herzen von Berlin entwerfen Juliana und unser Team eure Schnittmuster.

Folge uns auf Social Media

julianamartejevs_official

julianamartejevsofficial

JULIANA MARTEJEVS

JULIANA MARTEJEVS

julianamartejevs_official

#JULIANAMARTEJEVSonME

Lass dich inspirieren auf www.julianamartejevs.com

THE HOLLY SKIRT

Röcke in Midilänge sind aktuell super angesagt - das sehen wir täglich auf Instagram und Pinterest. Warum? Wahrscheinlich, weil sie universell das gesamte Jahr tragbar sind, mit einer Vielzahl von anderen Teilen aus unseren Kleiderschränken kombinierbar

und noch dazu unwahrscheinlich bequem sind. Ein absoluter Allrounder und damit auch das perfekte nächste Nähprojekt, wie wir finden. Mach dir deinen Alltagshelden nun selbst!



Styles

von uns & unserer
Community

DIY projects to
complete the look:



Sewing project
„The Oversized T-shirt“



Sewing project
„The Keira Vest“



MATERIALIEN

Materialien:

- Oberstoff, z.B. Baumwoll Popeline, bei 140cm Stoffbreite für alle Größen: 2m
- Gummiband 3cm breit: eigener Taillenumfang minus 4cm
- Sicherheitsnadel
- farblich passendes Nähgarn



Pflege

Pflege deine Kleidungsstücke und tu' der Umwelt etwas Gutes. Damit du möglichst lange Freude an deinen eigens hergestellten Teilen hast, empfehlen wir dir, sie bei **geringen Temperaturen und ohne Schleudergänge** zu waschen. So werden die Stoffe geschont, der Schnitt bleibt erhalten und wir verbrauchen weniger Energie.

Utensilien:

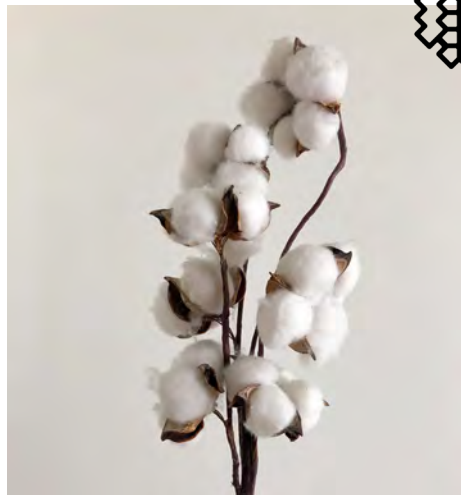
- Stecknadeln
- eine Papier- und Stoffschere
- ein Lineal oder Maßband
- Bügelbrett und Bügeleisen
- Nähmaschine mit Standartnadel



Stoffempfehlung

Wir empfehlen dir eine GOTS-zertifizierten **Bio-Baumwoll-Popeline**, die für ein wunderbar weiches Tragegefühl sorgt!

Wusstest du, dass Bio-Baumwolle **91% weniger Wasser** verbraucht als herkömmliche Baumwolle? Du **schützt** also zusätzlich noch die **Umwelt!**



Jedes Schnittmuster auch als DIY-Set



Psst... alle Materialien gibt es als DIY-Set auf www.julianamartejevs.com in der richtigen Menge und toller Qualität.



10% Rabatt

auf deinen nächsten Einkauf mit dem Code **NEXTPROJECT10**

www.julianamartejevs.com

VORBEREITUNG

1. Drucken

Achte beim Ausdrucken des Schnittmusters darauf, dass du in **tatsächlicher Größe** und **randlos** druckst; zudem sollte die automatische Seitenanpassung ausgestellt werden.

Das **Kontrollkästchen** auf dem Schnittmuster nach dem Drucken unbedingt nachmessen. Stimmt das Maß, kann es losgehen.

2. Kleben

Klebe die einzelnen Blätter direkt **Kante an Kante** mit transparentem Klebeband zusammen, ohne vorher etwas wegzuknicken oder abzuschneiden. Orientiere dich dabei an den Buchstaben/Zahlen-Kombinationen:

A1	A2	A3
B1	B2	B3
C1	C2	C3
D1	D2	D3

Kurze Videoanleitung zum richtigen Drucken & Kleben:



Scanne mich

3. Schneiden

Schneide die einzelnen Schnittteile nach dem Zusammenkleben an deiner ausgewählten Größenlinie aus. Wie die aussehen und welche Größe die richtige für dich ist, erfährst du auf Seite 10.

4. Waschen

Wasche und trockne deinen Stoff oder dampfe ihn heiß ab, damit er nach dem Zuschneiden nicht mehr einlaufen kann.

5. Loslegen

Folge der detaillierten Video-Anleitung auf www.julianamartejevs.com/tutorials oder der schriftlichen Anleitung, um richtig zuzuschneiden und zu nähen.



Scanne mich

Noch nie genäht?

In unserem **Grundlagen Tutorial** zeigen wir dir die Basics an der Nähmaschine und schon kann es losgehen!

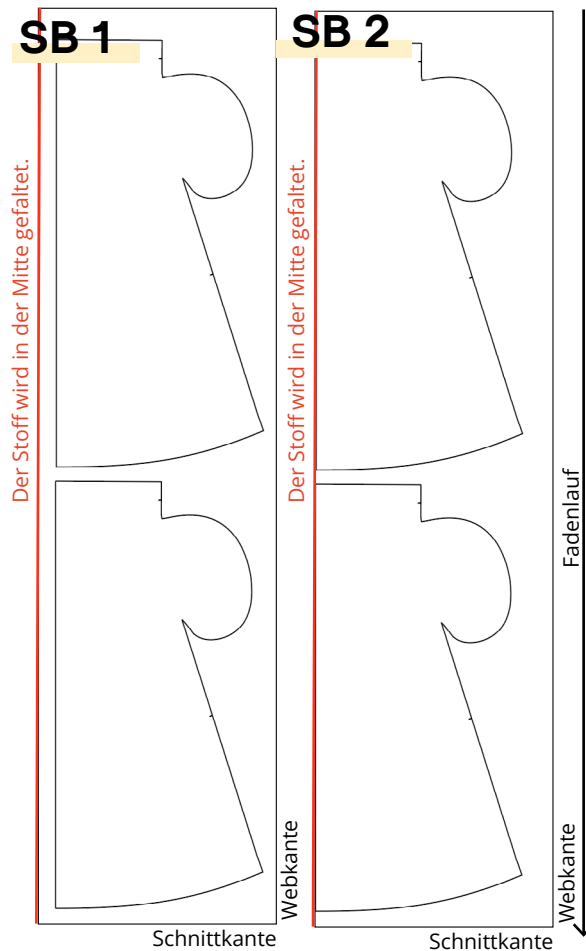


ZUSCHNEIDEN

SCHNITTBILD

So legst du deine Schnittteile auf den Stoff auf, damit alles drauf passt:

Schnittbild 1: Rock mit Teilungsnaht, Schnittbild 2: Rock ohne Teilungsnaht



WICHTIGES

NAHTZUGABEN: Unter der Nahtzugabe ist beim Zuschneiden von Textilien die Breite des Abstandes zwischen der eigentlichen Naht und der Schnittkante zu verstehen. **Alle Nahtzugaben sind bereits im Schnittmuster enthalten.** Wenn nicht anders auf den einzelnen Schnittteilen angegeben oder in der Video-Anleitung angesagt, beträgt die Nahtzugabe immer 1cm.

ZUSCHNEIDEN IM BRUCH: Der Stoff wird parallel zur Webkante in der Hälfte gefaltet. Es werden so gleichzeitig zwei Stofflagen zugeschnitten, denn der Rock ist symmetrisch.

WEBKANTE: Sie ist oft bunt bedruckt und enthält Informationen zum Hersteller und zur Behandlung des Stoffes. Manchmal enthält sie auch keinen Druck, dann erkennt man sie an der etwas anderen Webart, die sich deutlich vom Rest des Stoffes abhebt.

FADENLAUF: Der Pfeil auf dem Schnittmuster zeigt immer die Richtung des Fadenlaufs. Beim Zuschneiden muss darauf geachtet werden, dass er parallel zur Webkante verläuft.

MAßTABELLE

Finde **deine Größe** für unsere Standard-Schnittmuster einfach mithilfe unserer Maßtabelle.

Messe deinen Brust-, Taillen- und Hüftumfang aus und schau in der Tabelle nach, welche Größe deinen eigenen Maßen am meisten entspricht.

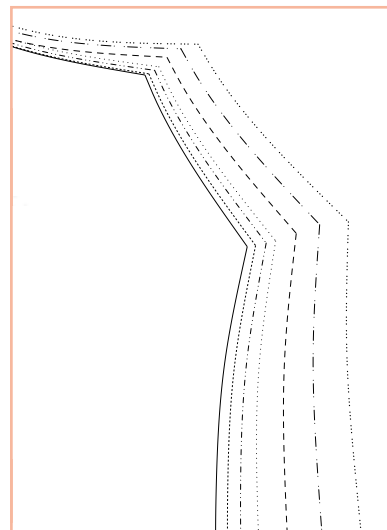
Achte hier vor allem darauf, den Hüftumfang genau auszumessen, damit die Rock am Ende nicht zu eng bzw. zu locker sitzt.

Den Holly Skirt gibt es in den Größen XS-XXXL oder individuell auf deine Maße (Seite 10).

Maße in inches/cm	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Brust	32/82	34/86	36/90	38/96	40/102	42/108	45/116
Taille	24/62	26/66	28/70	30/76	32/82	34/88	38/96
Hüfte	35/90	37/94	39/98	41/104	43/110	45/116	48/122

Wenn du deine Größe ermittelt hast, schneide deine Schnittteile entlang der **passenden Linienart** für deine Größe aus:

- XS —————
- S - - - - -
- M ······
- L ······
- XL — — — — —
- XXL · · · · ·
- XXXL ·· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···



INDIVIDUELL AUF DEINE MAßE

Es gibt nichts frustrierenderes, als wenn ein selbstgenähtes Kleidungsstück am Ende schlecht sitzt. Damit kann jetzt Schluss sein! Denn wenn du dir die Mühe machst, ein Kleidungsstück selbst zu nähen, dann soll es auch perfekt sein. Deshalb gibt es unsere Schnittmuster jetzt auch in der Variante „Individuell auf deine Maße“.

Wie das geht, erfährst du rechts.



*** Keine Sorge, es ist noch nicht zu spät, wenn du schon das Standard-Schnittmuster für ein Projekt bereits gekauft hast.** Bestelle die Variante „Individuell auf deine Maße“ auf unserer Website www.julianamartejevs.com. Nutze den einmaligen Rabattcode `firstpattern50` und spare 50% auf dein erstes individuelles Schnittmuster.

So geht's



1. Kaufe das individuelle Schnittmuster und erhalte eine Anleitung zum Ausmessen als Download. *



2. Messe dich aus und trage deine Maße in unser Formular ein.



3. Unsere Designer:innen konstruieren den Schnitt nach deinen Maßen.



4. Du erhältst das Papierschnittmuster per Post zugeschickt.



5. Mit der kostenlosen Video-Anleitung nähst du ein Kleidungsstück nach einem Schnitt, der perfekt zu deinem Körper passt.



Die nachhaltigsten Kleidungsstücke sind die, die wir bereits besitzen – darüber lässt sich nicht streiten. Dennoch haben wir nach einer Lösung gesucht, wie wir unsere Leidenschaft für Mode mit einem verantwortungsbewussten Konsumverhalten vereinen können.

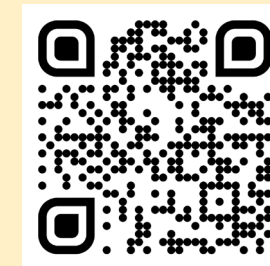
Bei unserer Recherche wurde uns klar, dass die Lösung eigentlich ganz naheliegend ist: **warum fertigen wir unsere Kleidung nicht selbst an?** Mit unserem Konzept wollen wir ein Bewusstsein dafür schaffen, wie viel Arbeit in der Herstellung eines Kleidungsstücks oder

Accessoires steckt, und dadurch erreichen, dass unsere KundInnen ihr neues Lieblingsstück wertschätzen, pflegen und lange mit Stolz tragen.

Gleichzeitig achten wir darauf, unsere Materialien möglichst umweltschonend auszuwählen. Dass DIY-Mode heute noch nicht so nachhaltig ist, wie sie sein könnte, möchten wir ändern. Mehr zu unserem **6-Punkte-Konzept** findest du auf www.julianamartejevs.com. Lasst uns die DIY-Modewelt gemeinsam revolutionieren!

Video-Anleitung

Zu jedem Schnittmuster gibt es auch eine kostenlose Video-Anleitung auf YouTube. Am Anfang jedes Kapitels in dieser schriftlichen Anleitung siehst du in der rechten oberen Ecke die korrespondierende Zeit im Video-Tutorial, damit du dich ganz schnell zurecht findest. Ganz viel Spaß beim Nähen!



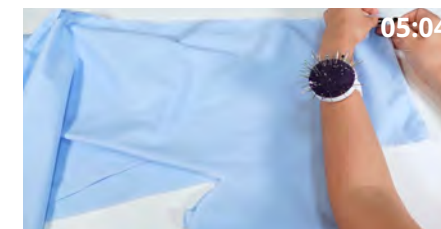
YouTube Channel
@JULIANA MARTEJEVS

1. Versäubern



Nähen: Alle Schnittteile nach dem Zugschnitt versäubern. Dazu einen Zick-Zack Stich mit einer Stichbreite von 3.0 und einer Stichlänge von 1.2. Eine Overlock kann ebenfalls genutzt werden.

2. Vordere und hintere Mitte



Vorbereitung: Vordere- und hintere Rockteile jeweils rechts auf rechts mit der jeweiligen Vorderen- und der Hinteren Mitte aufeinanderlegen und zusammenstecken (vom Saum bis zum Bündchen).



Nähen: Die gesteckten Strecken mit einem Geradstich mit einer Stichlänge von 2.5 auf der linken Seite schließen. Die Nahtzugabe beträgt dabei entlang der gesamten Strecke 1cm. **Wichtig!** Ab hier wird immer mit dieser Stichart und Stichlänge gearbeitet. Wenn nicht anders angegeben, beträgt die Nahtzugabe immer 1cm.



Bügeln: In drei Schritten bügeln: Nahtzugaben von der linken Seite bügeln. Dann die Nahtzugaben auseinanderbügeln. Abschließend von rechts bügeln.



Nähen: Entlang der vorderen und hinteren Naht füßchenbreit rechts und links auf beiden Seiten der gerade gefertigten Naht absteppen.

3. Seitennähte

08:29



Vorbereitung: Den Rock rechts auf rechts mit den Seitennähten und Taschenbeuteln aufeinanderlegen und zusammenstecken.



Nähen: Die gesteckte Strecke schließen. Dabei ober- und unterhalb der Taschenbeutel eine Ecke nähen. Die Nahtzugabe beträgt dabei entlang der gesamten Strecke 1cm.



Bügeln: Auf der linken Seite Nahtzugaben und Taschenbeutel in Richtung des Vorderteils (auf einer Seite) bügeln. Die Taschenbeutel mit Nahtzugaben zeigen auf dem Vorderteil zueinander. Den Tascheneingriff von rechts bügeln, damit es eine scharfe Kante gibt.

4. Bündchen

11:59



Vorbereitung: Von der oberen Rockkante 4cm auf der linken Seite nach links umschlagen, bügeln und feststecken.



Achtung: Bei der hinteren Mitte 15cm mit Quernadeln markieren und offen lassen, um das Gummiband später einzufädeln.



Nähen: Füßchenbreit von der umgeschlagenen Kante des Stoffs entfernt von einer Quernadel zur anderen nähen.



Gummiband: Das Gummiband auf eine Sicherheitsnadel fädeln und durch die Tunnelöffnung am Bündchen ziehen. Wenn es wieder auf der anderen Seite herausgekommen ist, Enden überlappen und mit einem Zickzackstich mehrfach zusammennähen. Diese Naht sollte sehr haltbar sein!



Nähen: Die Tunnelöffnung am Bündchen mit einer Naht schließen.

5. Saum



Vorbereitung & Nähen: Saum um 4cm nach links umschlagen, bügeln und festgestecken. Anschließend den Saum füßchenbreit an der offenen, umgeschlagenen Kante absteppen.

Fertig!

Coucou !

Derrière JULIANA MARTEJEVS - le label de mode DIY se trouvent une jeune team très motivée qui se dédie au développement d'une mode DIY moderne et soutenable.

COUSEUSE & TUTORIEL

Pour les produits DIY de JULIANA MARTEJEVS, il est généralement nécessaire d'avoir accès à une machine à coudre, mais il n'est pas nécessaire d'avoir de l'expérience en couture, étant donné toutes nos instructions vidéo sont faciles à comprendre et sont accompagnées de tutoriels basiques. Tu trouveras le lien pour les instructions vidéo du projet que tu as choisi sur la page 8.

RESPONSABILITÉ

Nous souhaitons augmenter l'appréciation des vêtements grâce à JULIANA MARTEJEVS et faire en conséquence en sorte qu'ils soient portés plus longtemps. Nous utilisons et recommandons uniquement des matériaux de haute qualité et aussi durables que possible, dans les quantités correctes, afin de réduire les déchets et de savoir que tu fabriques ton nouveau vêtement préféré dans des conditions justes.

COOL & MODERNE

Nous voulons montrer que les vêtements faits maison ont, à tort, une image démodée. Nos collections sont très tendances, modernes et orientées vers les tendances, et les différents vêtements et accessoires peuvent se combiner de manière variée.

DES CORPS RÉELS

Nous avons tous des silhouettes différentes et c'est très bien ainsi. Afin de garantir que les pièces que tu as réalisées toi-même s'adaptent parfaitement, même si tu as eu beaucoup de mal à les confectionner, nous proposons aussi tous les patrons individuellement à tes propres mesures. Nous t'expliquons comment cela fonctionne - même si tu as déjà acheté un patron standard - sur la page 11.

SETS DIY

Tous les matériaux nécessaires à la réalisation de tes projets sont disponibles en quantité juste et en qualité exceptionnelle dans nos sets DIY. Ils contiennent tout ce qui est nécessaire à la confection du vêtement ou de l'accessoire en question : des tissus écologiques de qualité supérieure et du fil, jusqu'au plus petit bouton. Tu trouveras un lien vers le kit DIY pour le projet que tu as choisi à la page 7.

Nous te souhaitons beaucoup de plaisir à réaliser ton nouveau vêtement préféré! Ton équipe JULIANA MARTEJEVS



Au cœur de Berlin, Juliana et notre équipe confectionnent tes patrons.

Suis-nous sur les réseaux sociaux

Instagram: julianamartejevs_official

Spotify: julianamartejevsofficial

Pinterest: JULIANA MARTEJEVS

Facebook: JULIANA MARTEJEVS

YouTube: julianamartejevs_official

Twitter: #JULIANAMARTEJEVSonME

Laisse-toi inspirer sur www.julianamartejevs.com

THE HOLLY SKIRT

Les jupes mi-longues sont très tendance actuellement - elles sont partout sur Instagram et Pinterest. Sans doute parce qu'elles peuvent être portées toute l'année, se combiner avec une multitude de pièces de notre garde-robe et sont extrêmement confortables. Nous

sommes convaincus que ce sont des vêtements polyvalents et le prochain projet de couture idéal. Faites-vous plaisir. Il est l'heure de créer ce petit bijou toi-même !



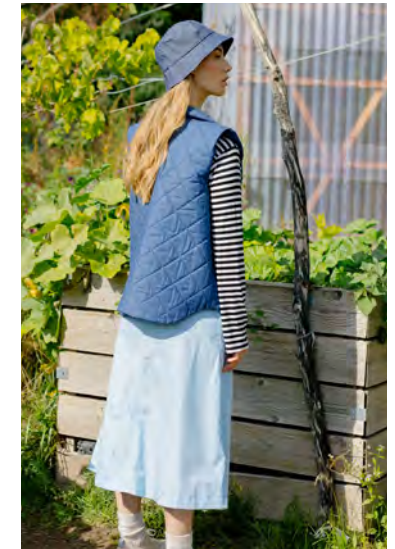
Styles pour combiner ta jupe:



Projet de couture
„The Oversized T-shirt“



Projet de couture
„The Keira Vest“



MATÉRIAUX

Matériaux :

- tissu extérieur, p. ex. popeline de coton, pour une largeur de tissu de 140 cm pour toutes les tailles : 2m
- élastique de 3cm de large : propre tour de taille moins 4cm
- épingle à nourrice
- fil à coudre de couleur assortie



Maintien

Prends soin de tes vêtements et contribue à la protection de l'environnement. Afin que tu puisses profiter le plus longtemps possible des pièces que tu as fabriquées, nous te recommandons de les **laver à basse température sans les essorer**. Cela permet de protéger les tissus, de maintenir leur forme et de consommer moins d'énergie.

Ustensiles :

- des épingles
- des ciseaux à papier et à tissu
- une règle ou un mètre ruban
- une planche à repasser et un fer à repasser
- machine à coudre avec aiguille standard



Tissus recommandés

Nous te conseillons de choisir un denim en **coton bio certifié GOTS**, qui te procurera une merveilleuse sensation de douceur !

Savais-tu que le coton bio consomme **91% d'eau en moins** que le coton traditionnel ?
Donc, en plus, tu protèges l'environnement en même temps !



Chaque patron existe aussi en kit DIY



Psst... tous les matériaux sont disponibles en set DIY www.julianamartejevs.com dans la juste quantité et une super qualité.



10% de remise

sur ton prochain achat avec le Code **NEXTPROJECT10**

www.julianamartejevs.com

PRÉPARATION

1. Imprimer

Lors de l'impression du patron, assure-toi que tu imprimes à la **taille réelle** et **sans bordures** ; en outre, l'ajustement automatique à la page doit être désactivé. Mesure **la case à cocher** sur le patron après l'impression. Si la mesure est correcte, tu peux commencer.

2. Coller

Colle les différentes feuilles directement **côte à côte** avec du ruban adhésif transparent, sans rien plier ou couper au préalable. Oriente-toi sur les combinaisons de lettres et de chiffres :

A1	A2	A3
B1	B2	B3
C1	C2	C3
D1	D2	D3

Courtes instructions vidéo sur la manière d'imprimer et de coller correctement :



Scanne-moi

3. Découper

Découpe les différentes pièces du patron après les avoir collées sur la ligne de taille que tu as choisie. Pour savoir à quoi elles ressemblent et quelle taille est la plus appropriée pour toi, consulte la page 10.

4. Laver

Lave et sèche ton tissu ou passe-le à la vapeur chaude pour éviter qu'il ne rétrécisse après la découpe.

5. Démarrer le tutoriel

Scanne notre code QR ou visite www.julianamartejevs.com/tutoriels pour accéder directement à nos **instructions vidéo**. Nous te montrons étape par étape comment réaliser ta nouvelle pièce préférée.



Tu n'as jamais cousu ?

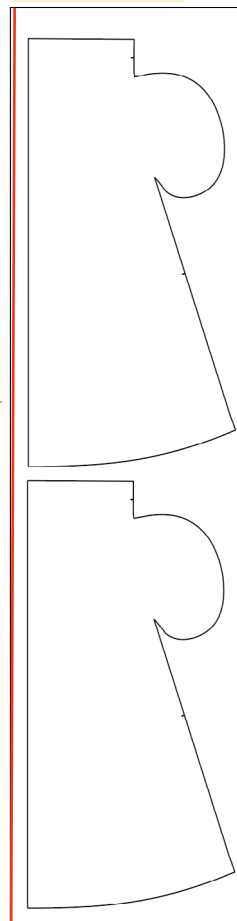
Dans notre **tutoriel de base**, nous te montrons les bases de la machine à coudre pour que tu puisses directement commencer !

DÉCOUPER

PLAN DE COUPE

Tu poses ainsi tes pièces du patron sur le tissu pour que tout s'y adapte : Plan 1 : jupe avec couture de séparation, plan 2 : jupe sans couture de séparation

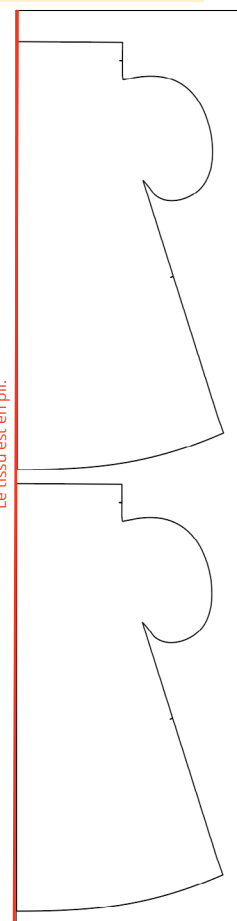
PLAN 1



Bord de coupe

Le tissu est en pli.

PLAN 2



Bord de coupe

Le tissu est en pli.

Ligne de tissage

Ligne de tissage

droit - fil

IMPORTANT

MARGE DE COUTURE : Lors de la découpe de textiles, on entend par « marge de couture » la largeur de l'espace entre la couture proprement dite et l'arête de coupe. **Tous les marges de couture sont déjà incluses dans le patron.** Sauf indication contraire sur les différentes pièces du patron ou dans les instructions vidéo, le surplus de couture est toujours de 1 cm.

LISIÈRE : Elle est souvent imprimée de manière colorée et contient des informations sur le fabricant et le traitement du tissu.

Parfois, elle ne contient pas d'impression ; on la reconnaît alors à son tissage légèrement différent, qui se distingue nettement du reste du tissu.

DÉCOUPE DANS LE PLI : le tissu est plié parallèlement à la lisière. Deux couches de tissu opposées sont ainsi découpées simultanément.

SENS DU TISSU : La flèche sur le patron indique toujours le sens du fil. Lors de la découpe, il faut veiller à ce qu'elle soit parallèle à la lisière du tissu.

TABLEAU DES MESURES

Trouve ta taille pour nos patrons standard simplement à l'aide de notre tableau de mesures.

Mesure ton tour de buste, de taille et de bassin et consulte le tableau pour voir quelle taille correspond le mieux à

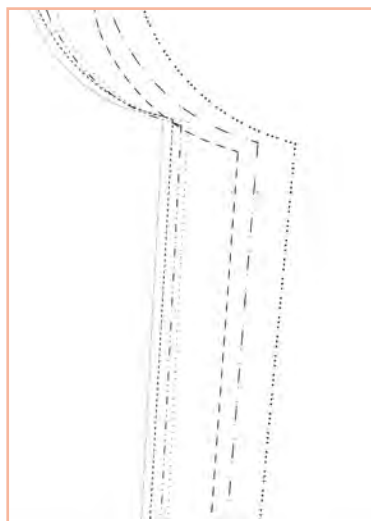
tes propres mesures.

Nous recommandons de faire un essayage avec une toile pour tout vêtement afin de vérifier la taille et l'équilibre.

Mesures en inches/cm	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Buste	32/82	34/86	36/90	38/96	40/102	42/108	45/116
Taille	24/62	26/66	28/70	30/76	32/82	34/88	38/96
Hanche	35/90	37/94	39/98	41/104	43/110	45/116	48/122

Lorsque tu as déterminé ta taille, découpe tes pièces de patron en suivant le type de **ligne correspondant** à ta taille :

- XS —————
- S - - - - -
- M ······
- L ······
- XL — — — — —
- XXL · · · · ·
- XXXL · · · · ·



SUR VOS MESURES

Il n'y a rien de plus frustrant que de finir avec un vêtement que l'on a cousu soi-même et qui ne nous va pas. Cela va cesser maintenant ! Car si tu te donnes la peine de coudre un vêtement toi-même, il faut qu'il soit cousu parfaitement. C'est pourquoi nos patrons sont désormais disponibles dans la variante „ Individuellement à la mesure“.

Tu apprendras à droite comment procéder.



*** Ne t'inquiète pas, il n'est pas trop tard si tu as déjà acheté le patron standard pour un projet.**

Commande la variante „ individualisée à la mesure“ sur notre site web www.julianamartejevs.com. Utilise le code de réduction unique firstpattern50 et épargne 50% sur ton premier patron personnalisé.

Comment faire



1. Achète le patron personnalisé et reçois les instructions pour prendre les mesures en téléchargement. *



2. Mesure-toi et inscrie tes mensurations dans notre formulaire.



3. Nos designers construisent la coupe à tes mesures.



4. Tu recevras le patron papier par la poste.



5. Grâce aux instructions vidéo gratuites, tu peux coudre un vêtement selon un patron qui convient parfaitement à ton corps.



Les vêtements les plus durables sont ceux que nous possédons déjà – cela est indiscutable. Nous avons néanmoins cherché une solution pour concilier notre passion pour la mode et un comportement de consommation responsable.

Au cours de nos recherches, nous avons réalisé que la solution était en fait assez évidente : pourquoi ne pas fabriquer nous-mêmes nos vêtements ? Avec notre concept, nous voulons faire prendre conscience de la quantité de travail nécessaire à la fabrication d'un vêtement

ou d'un accessoire, et ainsi faire en sorte que nos clients apprécient leur nouveau vêtement préféré, en prenant soin et le portent longtemps avec orgueil.

Parallèlement, nous veillons à choisir nos matériaux de la manière la plus respectueuse possible de l'environnement. Nous voulons rendre la mode DIY plus durable qu'elle n'est pour le moment. Tu trouveras plus d'informations sur notre concept en 6 points sur www.julianamartejevs.com. Ensemble, faisons évoluer le monde de la mode DIY. Révolutionnons la mode !

Tutoriels vidéos

Pour chaque patron, il existe également un tutoriel vidéo gratuit sur YouTube. Au début de chaque chapitre de ces instructions, tu trouveras dans le coin supérieur droit le temps correspondant dans le tutoriel vidéo, afin que tu puisses t'y retrouver au plus vite. Bonne couture !



Canal YouTube
@JULIANA MARTEJEVS

1. Surfiler



Couture : Surfiler toutes les pièces du patron après la découpe. Pour cela, utiliser un point zigzag avec une largeur de point de 3.0 et une longueur de point de 1.2. Une autre option est d'utiliser également un surjeteuse.

2. Centre avant et arrière



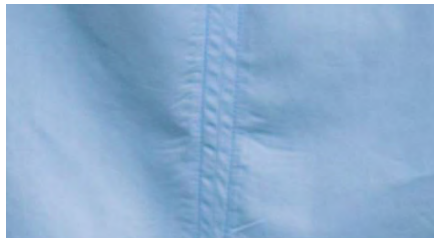
Préparation : Superposer les parties avant et arrière de la jupe, endroit contre endroit, avec le milieu avant et le milieu arrière respectifs, et les assembler (de l'ourlet à la ceinture).



Couture : Fermer les sections épinglées avec un point droit d'une longueur de 2,5 sur l'envers. Le surplus de couture est de 1 cm sur toute la longueur. Important ! A partir d'ici, on travaille toujours avec ce type de point et cette longueur de point. Sauf indication contraire, le surplus de couture est toujours de 1 cm.



Repasser: Repasser en trois étapes : Repasser les surplus de couture à partir de l'envers. Ensuite, repasser les surplus de couture. Enfin, repasser à partir de l'endroit.



Couture : le long des coutures avant et arrière, piquer de la largeur du pied à droite et à gauche des deux côtés de la couture qui vient d'être faite.

3. Coutures latérales



Préparation : Superposer et épingler la jupe, endroit contre endroit, avec les coutures latérales et les poches.



Couture : Fermer la section épinglée. Coudre un coin au-dessus et en dessous du sac. Le surplus de couture est de 1 cm sur toute la longueur.



Repasser: Sur l'envers, repasser les surplus de couture et les poches en direction du devant (sur un côté). Les poches avec les surplus de couture se font face sur le devant. Repasser l'empècement de la poche sur l'endroit afin d'obtenir un bord net.

4. Poignets



Préparation : À partir du bord supérieur de la jupe, replier 4 cm sur l'envers, repasser et épingler.



Attention : Au centre arrière, marquer 15 cm avec des épingles transversales et les laisser ouverts pour pouvoir y enfiler l'élastique plus tard.



Couture : Coudre d'une aiguille transversale à l'autre, à la largeur du pied du bord rabattu du tissu.



Élastique : Enfiler l'élastique sur une épingle à nourrice et le faire passer par l'ouverture du tunnel au niveau de la ceinture. Une fois qu'il est ressorti de l'autre côté, chevaucher les extrémités et coudre plusieurs fois ensemble avec un point zigzag. Cette couture devrait être très résistante !



Coudre : Fermer l'ouverture du tunnel au niveau du poignet avec une couture.

5. Ourlet



Préparation & couture : Rabattre l'ourlet de 4 cm vers la gauche, repasser et épingler. Piquer ensuite l'ourlet de la largeur du pied sur le bord ouvert et rabattu.

Fune !

COMPRENDRE LES PATRONS

Les patrons JULIANA MARTEJEVS sont conçus en anglais. Dans cette liste, tu trouveras tous les mots importants pour pouvoir associer les pièces du patron et lire les informations sur le patron.

Anglais - Français

En raison du peu de place disponible sur les patrons, les pièces du patron sont uniquement étiquetées en anglais. Tu trouveras ici les traductions en français :

Add	Allonger	Seam	Couture
Back	Dos	Seam allowance	Allègement du cordon
Belt loop	passant de ceinture	Seam-concealed	Coutures cachées
Button	Bouton	Skirt	Jupe
Buttonhole	Boutonnière	Sleeve	Manches
Center back	Centre dos	Slit	Fente
Center front	Centre devant	Turtle neck	Col roulé
Collar	Col	Waist	Taille
Collar stand	Col Pont	Waistband	Poignets
Cut	Couper	Welt pocket	Poche à filet
Dress	Robe	Zipper	Fermeture à glissière
Fabric	Tissu	Yoke	empiècement
Facing	Revêtement		
Front	Devant		
Grainline	droit - fil		
Hem	Ourlet		
Interfacing	D'interface		
Lining	Doublure		
Length	Longueur		
Neckband	Passe-poil pour le cou		
On the fold	Couper au pli		
Pencil skirt	Jupe crayon		
Pocket	Sac		
Pocket bag	Sac de poche		
Reduce	Raccourcir		